CONTENTS OF VOLUME 181

CONTRIBUTORS OF VERSE

Diane Ackerman / 1
Like Your Face

Kim Addonizio / 144
Blues for Dante Alighieri

Dick Allen / 2
The Adult Section

John Ashbery / 4
On His Reluctance To Take Down the Christmas Ornaments
Too Much Sleep Is Bad

Wendy Barker / 199
The Lost Book
Thunder

Steven Barza / 275
Personal at the Podium

Marvin Bell / 5
The Papers

_____ / 207
A Sky

Wendell Berry / 6
Sabbaths 2001

Sophie Cabot Black / 208
The Lake
For the Taking

Michael Blumenthal / 9
I Think Constantly of Those Who Were Truly Great

Robert Bly / 10
Brahms

_____ / 335
When I Am With You
When the Master Is Untied
How Thoreau Lived

Philip Booth / 11
The Professor's Final Address

David Bottoms / 13
Melville in the Bass Boat

Neal Bowers / 14
Near Myth

Harriet Brown / 330
Shell

Joyce S. Brown / 132
Eating Dust

Jean Burden / 15
Query

_____ / 210
Appointment
Old Age

Catherine Carter / 195
The Fall

Turner Cassity / 16
The Grateful Minimalist

Patricia Clark / 158
Mastiff

Billy Collins / 17
Poem ("It's like writing a short letter")
Writing in the Afterlife

Carl Dennis / 18
A Colleague Confesses

_____ / 341
The Master of Metaphor
The Next Life

Tom Disch / 20
Ars Poetica

Gregory Djanikian / 21
First Efforts

Stephen Dobyns / 23
Aphorisms

Matt Donovan / 331
Shapes of Stone and Prayer
Line

Rita Dove / 24
"I have been a stanger in a strange land"

_____ / 317
Reverie in Open Air

Stephen Dunn / 25
Sisyphus and the Sudden Lightness

_____ / 253
Sisyphus in the Suburbs
Sisyphus's Affair
Sisyphus's Acceptance
The House Was Quiet
Dismantling the House

Frederick Feirstein / 346
Immortality

Elliot Figman / 270
The Room

Charlene Fix / 328
Persephone and the Light

Robert Friend / 344
The Last Year
In the Graveyard
White Dream
Day
My Cup

Reginald Gibbons (Tr. with Charles Segal) / 263
Two poems by Sophokles

_____ (Tr. with Charles Segal) / 325
One poem by Sophokles

Sandra M. Gilbert / 26
Afternoon Walk: The Sea Ranch

Albert Goldbarth / 27
Zero: Terror / Lullaby

Laurence Goldstein / 28
War Babies, Sixty Years On

Sarah Gorham / 334
Juncture

Andrew Grace / 261
Fault

Eamon Grennan / 29
Shard

Marilyn Hacker / 30
Sonnet on a Line from Vénus Khoury-Ghata

_____ / 145
Essay on Departure

Susan Hahn / 30
The Pity of Punctuation

Jeffrey Harrison / 215
Poem for Roland

Ava Leavell Haymon / 218
God of Luck
Festival of Lights

Daryl Hine / 32
Canzone

Ellen Hinsey / 34
Interdiction

John Hollander / 35
Entwining

_____ / 134
Dead Animals
The Figure in the Face

Ben Howard / 36
Prose Should Be Transparent

Richard Howard / 37
Another Translator

Susan Elizabeth Howe / 152
A Large, American Gallinaceous Bird
Your Luck Is About To Change

Winifred Hughes / 274
Dyslexic

X. J. Kennedy / 38
Geometry

Galway Kinnell / 38
The Stone Table

John Kinsella / 40
Mulga Parrots

Carolyn Kizer / 41
After Horace

Kenneth Koch / 42
A Momentary Longing To Hear Sad Advice from One Long Dead

Yusef Komunyakaa / 43
From *Autobiography of My Alter Ego* ("Summers when Mother & I ...")

_____ / 315
Kindness

Maxine Kumin / 45
Last Days

Alissa Leigh / 141
Body
Atomic Love Poem

Brad Leithauser / 46
Routes

Hailey Leithauser / 193
0

Philip Levine / 47
New Year's Eve, in Hospital

_____ / 217
My Brother, the Artist, at Seven

William Logan / 48
Song

Jacquelyn Malone / 133
Before the Fall

J. D. McClatchy / 49
Pibroch

Joe-Anne McLaughlin / 50
An Atheist's Blessing

Jacqueline McLean / 151
Box of Winter

Sandra McPherson / 51
Virtue Study

Rennie McQuilkin / 149
Ascension
Brueghel's Players

W. S. Merwin / 52
To the Blank Spaces

John Montague / 53
Adam's Apple
Pilgrims

Bruce F. Murphy / 200
Anthology
Knots & Splices

Les Murray / 54
The Hanging Gardens

Carol Muske-Dukes / 55
Love Song

Jim Nawrocki / 319
A Paul Klee Exhibit
A Cracked Storefront Window

John Frederick Nims / 56
Now That You're Here

D. Nurkse / 56
Saint Luke

_____ / 259
Marriage in a Rented House
Separation at Burnt Island

Dennis O'Driscoll / 58
In Town

Mary Oliver / 60
White-Eyes

Linda Pastan / 62
All I Want To Say

_____ / 129
The Death of the Self
Ode to Lysenko
Faith

John Pidgeon / 194
Star Dust

Robert Pinsky / 63
Paschal

_____ / 322
Glass
Glory

Peter Porter / 64
Afterburner

Belle Randall / 269
Amorous Friendship

F. D. Reeve / 66
Home in Wartime

Mitch Roberson / 268
Every Day We Are Dancers

Len Roberts / 272
I Can't Forget You.

Pattiann Rogers / 67
God and His People

_____ / 337
The Passing of the Wise Men
Feeding Our Ancient Ancestors
Keeping Up

Kay Ryan / 68
Backward Miracle

David St. John / 69
From *The Face (XV)*

_____ / 329
From *The Face (XIV)*

George Scarbrough / 70
Letter to Shi-te

_____ / 147
The Dead

_____ / 196
Shi-te's New Year Prayer
On the Third Anniversary of Shi-te's Death

James Scruton / 135
Crossing the Days
A Page from Kells

Charles Segal (Tr. with Reginald Gibbons) / 263
Two poems by Sophokles

_____ (Tr. with Reginald Gibbons) / 325
One poem by Sophokles

Robert B. Shaw / 71
Waste

_____ / 155
Waiting Room
Out of Character

Charles Simic / 72
Autumn Sky

_____ / 276
The Prompter
Come Winter
Voyage to Cythera

Maurya Simon / 137
St. Jerome in Rome
St. Jerome's Sanctum
St. Jerome in Decline

David R. Slavitt / 73
Dying Bird

Charlie Smith / 75
Arrangements

_____ / 202
Attachment
After Haydn
What This Stands For
Still the Moment Intends To Replace Us
The Light Shining Now

Dave Smith / 76
Coming Down in Ohio

R. T. Smith / 78
Neglect

W. D. Snodgrass / 79
Pacemaker

Sophokles / 263
[Ode on the House of Labdakos]
[Ode to Eros]
(Tr. by Reginald Gibbons and Charles Segal)

_____ / 325
[Ode to Man]
(Tr. by Reginald Gibbons and Charles Segal)

Gary Soto / 81
Dirt

A. E. Stallings / 82
Sine Qua Non

Eleanor Stanford / 143
On a Line by Petrarch

Timothy Steele / 82
The Middle Years

Stephen Stepanchev / 159
Remembering

Gerald Stern / 84
Matins

Lucien Stryk / 85
Gargoyles

_____ / 157
New Year's Eve

Joyce Sutphen / 271
Ever After

James Tate / 86
Half-Eaten

_____ / 278
The Shadowman
At the Clothesline
Very Late, But Not Too Late

Philip Terman / 212
My Mother's Other Life
The Famous Russian-Jewish Woman Poet Ternanovsky

John Tranter / 87
Whisper

_____ / 154
Manikin de Vin

David Wagoner / 88
For a Student Sleeping in a Poetry Workshop

Ronald Wallace / 267
Smackdown

_____ / 318
Bird Brain

Jerald Winakur / 258
A Paper Anniversary at 52

David Wojahn / 89
Scrabble with Matthews

Charles Wright / 91
Portrait of the Artist in a Prospect of Stone

_____ / 191
Dio ed Io

Robert Wrigley / 93
Do You Love Me?

CONTRIBUTORS OF PROSE

David Baker / 285
Heaven and Earth
Shadow of Heaven, by Ellen Bryant Voigt
Topsoil Road, by Robert Morgan
Homesick, by Roger Fanning
Twice Removed, by Ralph Angel
The Golden Years of the Fourth Dimension, by Katharine Coles

Sally Connolly / 160
Short Reviews
Subterranean, by Jill Bialosky
Changeable Thunder, by David Baker
The Painted Bed, by Donald Hall
Rising Venus, by Kelly Cherry
What Do We Know: Poems and Prose Poems, by Mary Oliver

Bruce F. Murphy / 280
Eternity's Long Now
The Collected Poems of Kathleen Raine

_____ / 347
Short Reviews
Against Love Poetry, by Eavan Boland
Doctor Jazz, by Hayden Carruth
A Short History of Snakes, by Alan Jenkins
The Evening Sun, by David Lehman

John Taylor / 221
Short Reviews
Parthenopi: New and Selected Poems, by Michael Waters
Earthly, by Michael McFee
Early and Late: Selected Poems, by Donald Petersen
Cairo Traffic, by Lloyd Schwartz
Roman Fever, by Marcus Cafagña
That Other Side of Things, by Arthur Gregor
Pursuit, by Erica Funkhouser

BOOKS REVIEWED

Ralph Angel / 285
Twice Removed
(v. David Baker)

David Baker / 160
Changeable Thunder
(v. Sally Connolly)

Jill Bialosky / 160
Subterranean
(v. Sally Connolly)

Eavan Boland / 347
Against Love Poetry
(v. Bruce F. Murphy)

Marcus Cafagña / 221
Roman Fever
(v. John Taylor)

Hayden Carruth / 347
Doctor Jazz
(v. Bruce F. Murphy)

Kelly Cherry / 160
Rising Venus
(v. Sally Connolly)

Katharine Coles / 285
The Golden Years of the Fourth Dimension
(v. David Baker)

Roger Fanning / 285
Homesick
(v. David Baker)

Erica Funkhouser / 221
Pursuit
(v. John Taylor)

Arthur Gregor / 221
That Other Side of Things
(v. John Taylor)

Donald Hall / 160
The Painted Bed
(v. Sally Connolly)

Alan Jenkins / 347
A Short History of Snakes
(v. Bruce F. Murphy)

David Lehman / 347
The Evening Sun
(v. Bruce F. Murphy)

Michael McFee / 221
Earthly
(v. John Taylor)

Robert Morgan / 285
Topsoil Road
(v. David Baker)

Mary Oliver / 160
What Do We Know: Poems and Prose Poems
(v. Sally Connolly)

Donald Petersen / 221
Early and Late: Selected Poems
(v. John Taylor)

Kathleen Raine / 280
The Collected Poems of . . .
(v. Bruce F. Murphy)

Lloyd Schwartz / 221
Cairo Traffic
(v. John Taylor)

Ellen Bryant Voigt / 285
Shadow of Heaven
(v. David Baker)

Michael Waters / 221
Parthenopi: New and Selected Poems
(v. John Taylor)